

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 01 800 890 0594
 Original Spare Parts: 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
refacciones@helvex.com.mx Ext. 5068, 5815 y 5913

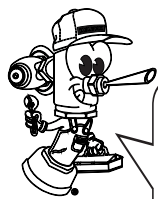
Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.
 Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment as part Helvex.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

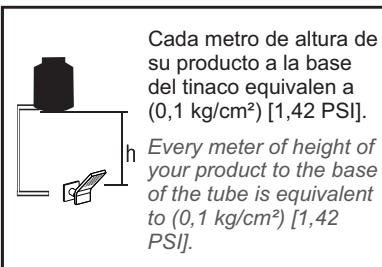
To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

Este instructivo aplica al producto en cualquier acabado. / This instructive applies to the product in any finish.



Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

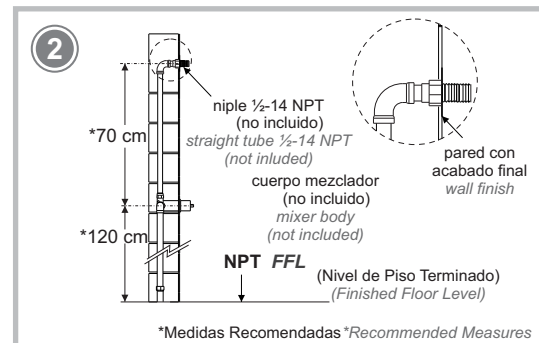
Requerimientos de Instalación Installation Requirements	Relación Altura Tinaco-Presión Relation Tub Height-Pressure		
Para el correcto funcionamiento de este producto, la presión mínima es de (1 kg/cm ²) 14,2 PSI. <i>For the correct operation of this product, the minimum pressure is (1 kg/cm²) 14,2 PSI.</i>	Altura (h) Height (h)	kg/cm ²	PSI
	9 m	0,9	12,8
	10 m	1,0	14,2
	11 m	1,1	15,6



Herramienta Requerida / Required Tools		Herramienta Incluida en su Producto / Tools Included in your Product	Accesorios Incluidos / Included Accessories
perico adjustable wrench	teflón plumber tape	1/16" llave allen 1/16" allen wrench	

Requerimientos de Instalación / Installation Requirements

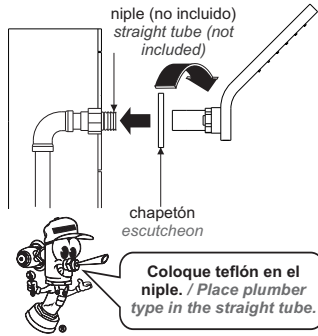
No.	Descripción	Description
1	Economizador	Economizer
2	Chapetón	Escutcheon
3	Opresor	Opressor
4	Nudo	Knot
5	Seguro	Insurance
6	Tuerca	Nut
7	Empaque	Gasket
8	Regadera	Shower
9	Tornillo	Screw
10	Tapa Sup.	Top Cover
11	Empaque Reg.	Shower Gasket
12	Difusor Reg	Shower Diffuser.
13	Anticalcario Reg.	Shower Limescale
14	Llave Allen 1/16"	1/16" Allen Wrench



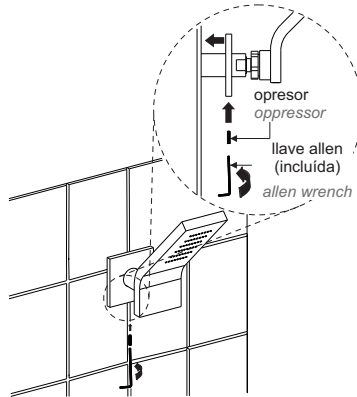
Instalación General / General Installation

Operación / Operation

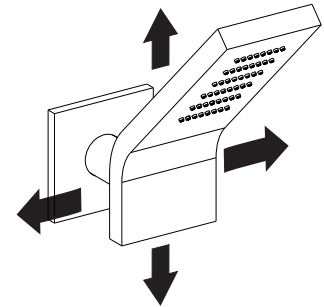
- 3** Coloque el chapetón y enrosque la regadera armada al niple hasta lograr su posición correcta. / Place the escutcheon and thread the sprinkler armed to the straight tube to achieve the correct position.



- 4** Deslice el chapetón hasta topar con pared, alínello y fíjelo con el opresor. / Slide the escutcheon to run into wall, align and secure with the opposor.

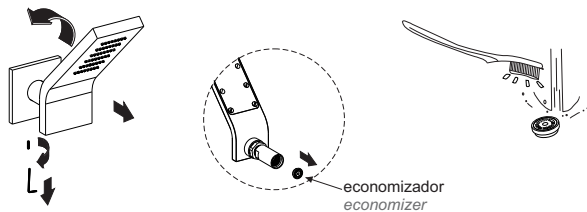


- 5** Oriente el cuerpo regadera, en la dirección deseada. / Orient the sprinkler body in the desired direction.

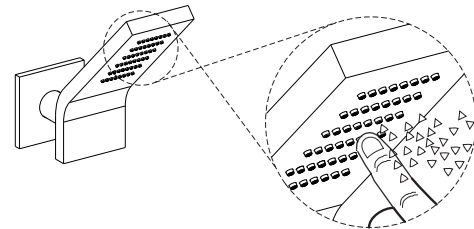


Mantenimiento / Maintenance

- 3** Desenrosque regadera y chapetón, retire el economizador, limpie a chorro de agua y arme nuevamente. / Unscrew shower and escutcheon, remove the economizer, water blasting and assemble again.

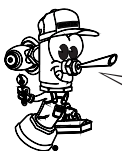


- 4** Pase el dedo por encima de los anticálceos para eliminar el sarro. / Swipe your finger above the water softeners to remove tartar.



Posibles Causas y Soluciones / Troubleshooting

Problema / Problem	Causas / Causes	Soluciones / Solutions
Hay fuga en las conexiones. / There are leaks in the connections.	Posiblemente no estén firmemente apretadas. / Possibly not tight.	Apriete firmemente la conexión (Pag. 2, paso 3). / Tighten the connection (page 2, step 3)
Existe poco flujo de agua. / There is some water flow	Economizador obstruido / Clogged economizer	Retire el economizador y límpielo. / Remove the economizer and clean.
	La presión de operación no es la adecuada. / The operating pressure is not adequate.	Verifique que la presión mínima de operación sea 1,0 Kg/cm ² / Verify that the minimum operating pressure is 1,0 Kg/cm ²



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación. Enter our free training courses.

Comunícate: Contact:

En la Ciudad de México: In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey: In Monterrey:
(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara: In Guadalajara:
(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación
HELVE X

Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx

